

お客様各位

箱ラベル変更のご案内

謹啓

時下 益々ご清栄のこととお慶び申し上げます。平素は、格別のお引き立てをいただき、厚く御礼申し上げます。さて、このたび下記製品の製造発売元であるコパンジャパン株式会社より『箱ラベル変更のご連絡』がございましたので、ご案内申し上げます。

今後とも弊社製品につきまして、引き続きのご愛顧を賜りますようお願い申し上げます。

謹白

記

1. 対象製品

統一商品コード No.	製品名	包装・内容	変更ロット No.
551-62305-5	コパン UTM, 305C, UTM 3mL, 鼻咽頭用 FLOQSwab	50 個入り	212194500
551-62306-2	コパン UTM, 307C, UTM 3mL, ミニチップ FLOQSwab	50 個入り	未定
551-62307-9	コパン UTM, 346C, UTM 3mL, レギュラー FLOQSwab	50 個入り	211249801
551-62308-6	コパン UTM, 359C, UTM 1mL, レギュラー FLOQSwab	50 個入り	211189601
551-62309-3	コパン UTM, 360C, UTM 1mL, 鼻咽頭用 FLOQSwab	50 個入り	211948200
551-62310-9	コパン UTM, 361C, UTM 1mL, ミニチップ FLOQSwab	50 個入り	212226401

2. 変更内容

- ラベル貼付位置を天面から側面に変更し、製造元(コパンイタリア社)の製品箱に重ね貼りする形に変更いたします。
- 上記変更に伴い、ラベル形状と印字内容のレイアウトを変更いたします。

※詳細は別紙 1『コパン UTM シリーズ・ラベル変更 見本』、別紙 2『箱ラベル変更のご連絡』をご参照ください。

3. 変更時期

変更ロットより

以上

別紙 1:コパン UTM シリーズ・ラベル変更 見本

一例として「コパン UTM, 305C, UTM 3mL,鼻咽喉頭用 FLOQSwab」のラベル例を以下に示します。

変更前	変更後
<div data-bbox="137 517 778 965" style="border: 1px solid black; padding: 10px;"> <p style="text-align: center;">コパンUTM</p> <p style="text-align: center;">機械器具 54 医療用捲綿子 一般医療機器 医科用捲綿子 10172000 再使用禁止 製造販売届出番号 28B3X10026000003</p> <p>製品コード: 62305</p> <p>包装内容 : 50個入り 製造元 (外国製造業者) COPAN ITALIA S.p.A. イタリア</p> <p>貯法 : 2~25°C</p> <p>製造番号 : 212118500 製造販売元 コパンジャパン株式会社 兵庫県神戸市中央区港島南町 五丁目5番2号 KIBC 6F 659</p> <p>使用期限 : 2023年03月 販売元 極東製薬工業株式会社</p> <div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div style="text-align: left;"> <p><small>JAN</small></p>  <p>4 9 8 7 5 5 1 1 6 2 3 0 5 5 1</p> </div> <div style="text-align: right;"> <p><small>GS1-128</small></p>  <p>(01)04987551623055 (17)230300 (10)212118500</p> </div> </div> <p style="text-align: right;">305C, UTM 3ml, 鼻咽喉頭用FLOQSwab</p> </div>	<div data-bbox="887 371 1390 1111" style="border: 1px solid black; padding: 10px;"> <p style="text-align: center;">コパンUTM</p> <p style="text-align: center;">再使用禁止</p> <p style="text-align: center;">機械器具 54 医療用捲綿子 一般医療機器 医科用捲綿子 10172000 製造販売届出番号 28B3X10026000003</p> <p>製品コード: 62305 製造元(外国製造業者) Copan Italia S.p.A. イタリア</p> <p>内容: 50個入り 貯法: 2~25°C</p> <p>製造番号: 123456789 製造販売元 コパンジャパン株式会社 兵庫県神戸市中央区 港島南町五丁目5番2号 KIBC 6F 659</p> <p>使用期限: 2023/03</p> <div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div style="text-align: left;"> <p><small>JAN</small></p>  <p>4 9 8 7 5 5 1 1 6 2 3 0 5 5 1</p> </div> <div style="text-align: right;"> <p><small>GS1-128</small></p>  <p>(01)04987551623055 (17)230300 (10)123456789</p> </div> </div> <p style="text-align: right;">305C, UTM 3ml, 鼻咽喉頭用FLOQSwab</p> </div>

2022年2月16日

極東製薬工業株式会社 様

コパンジャパン株式会社

箱ラベル変更のご連絡

拝啓

時下ますます清祥のこととお慶び申し上げます。平素は格別のご高配を賜り、厚く御礼申し上げます。

標記の件、新型コロナウイルス感染拡大に伴う製品供給体制強化のため、下記の通り変更致しましたのでご連絡申し上げます。尚、価格、品番は従来どおりでございますので、引き続きお引立て下さいます様、宜しくお願い申し上げます。

敬具



記

1. 対象製品・ロット番号・出荷予定時期

製品名	識別コード	ロット番号	出荷予定時期
コパン UTM	305C	212194500	2022年3月
	307C	未定	未定
	346C	211249801	2022年3月
	359C	211189601	2022年3月
	360C	211948200	2022年3月
	361C	212226401	2022年3月

2. 変更内容

自社製包材を製造元（コパンイタリア社）製に変更し、ラベルを重ね貼り致しました。

変更前	変更後
	

以上